

## ADYAYA I

### PURWAKA

#### 1.1 Dadalan Pikobet

Basa Bali inggih punika dasar sané ngwangun kabudayaan Bali saha nglimbakang budaya Nasional. Parindikan punika sané mawinan basa Bali patut pisan kaupapira saha kalestariang santukan kawéntenannyané mapaiketan tekéning adat, budaya, miwah tradisi ring Bali. Usaha ngajegang basa Bali puniki mabuat pisan ring kawéntenan budaya Bali tur sampun kauratiang olih Pemerintah Daérah Tingkat 1 Bali. Usaha puniki prasida kacihnayang antuk pidabdab pemerintah sajeroning ngupapira saha nglimbakang basa, aksara, miwah sastra Bali majalaran antuk ngamedalang Peraturan Daérah No. 3 Tahun 1992 ngenéning indik Basa, Aksara, miwah Sastra Bali (Lembaran Daérah Provinsi Daérah Tingkat 1 Bali, Tahun 1992 Nomor 385 Seri D Nomor 3799) (Disbud Bali, 1996:1)

Basa Bali pinaka basa ibu sané kawigunayang tekéning krama Bali saking dumun olih sentana ring Bali. Basa Bali puniki sinalih tunggil basa *Daérah* ri sajeroning wewidangan panegara Indonesia sané kantun kaupapira becik saha kantun kanggén sarana mabeaosan miwah sarana sesuratan olih krama Bali ngantos mangkin. Kalestarian basa Bali puniki nénten sida lémpas saking kawéntenan tradisi nyurat sané mabuat pisan ri sajeroning nglestariang basa Bali. Manut tata cara nyuratnyane, basa Bali puniki prasida kasurat antuk kalih soroh aksara inggih punika nganggén sesuratan aksara Bali miwah sesuratan aksara Latin (Tinggen, 1993: 4)

Kawéntenan aksara Bali nénten sida lémpas saking panglimbak aksara saking India, santukan panglimbak agama Hindu miwah Budha ring panegara Indonesia taler rauh ring Bali kasarenginn antuk basa miwah aksaranyané (Disbud Bali, 2003:4). Aksara Bali puniki madué kawigunan sakadi kanggén nyurat sakancan uger-uger indik agama, adat, miwah sané tiosan. Ri kala nyurat aksara Bali, sepatutnyane nganutin uger-uger nyurat aksara Bali utawi sané ketah kabaosang pasang aksara Bali mangda aksara Bali sané kasurat prasida patut miwah becik. Kawagedan nyurat aksara Bali patut kaupapira santukan dahat mawiguna pisan ri sajeroning ngajegang budaya Bali. Suwija (2014: 9) nlatarang aksara Bali kaprecayain maderbé kawisésan (*kekuatan magis*) sajeroning ilén-ilén agama miwah adat sané nénten dados kagentosin antuk aksara tiosan. Parindikan punika mawinan patut kapikayunan sareng sami, sapunapi ja antuk mangda kawéntenan aksara Bali druéné tetep rajeg kantos ka wekas.

Sajeroning parikrama nyurat basa Bali antuk aksara Bali, ngantos mangkin sampun wénten makudang-kudang pauwahan indik uger-uger nyurat aksara Bali punika. Pidabdab mangda basa, aksara, miwah sastra Baline sayan nglimbak saha ajeg sampun akéh sané kamargiang. Manut Disbud Bali (2003:1) ngawit saking warsa 1957 sampun wénten Pasamuhan Agung, warsa 1973 kalaksanayang Pasamuhan Agung Basa Bali II, kalanturang malih antuk Pasamuhan Agung Basa Bali III duk warsa 1991. Ring warsa 1996 kawéntenan Pasamuhan Agung Basa Bali IV sané kawastanin Kongrés Bahasa Bali IV, tur sané pinih untat duk warsa 2006 kamargiang Kongrés Bahasa Bali V. Punika wantah makudang-kudang pauwahan tata cara nyurat aksara Bali sane kantun kawigunayang sajeroning nyurat basa Bali miwah basa tiosan antuk aksara Bali

Kawéntenan aksara Bali taler sampun nglimbak sajeroning ranah modern, parindikan puniki prasida kapanggih saking kawéntenan aksara Bali sané kasurat sajeroning papan-papan nama maaksara Bali. Parindikan mangda aksara Bali setata ajeg saha lestari sampun kauratiang olih Gubernur Kepala Daérah Tingkat I Bali antuk ngamedalang *surat Édaran No. 1/1995* sane dagingnyane maosang sinamian prakanti mangda nganggén sesuratan aksara Bali ring sor sesuratan aksara *Latin* papan nama maaksara Bali *instansi* pemerintah utawi *swasta*. Tiosan tekeing punika, papan nama indik wastan *hotél, réstoran*, wastan margi, balé banjar, pura, *objek wisata*, miwah genah-genah siosan ring Bali taler kaaptiang nganggén sesuratan aksara Bali miwah sesuratan Latin.

Tinggen (1996:30) kawéntenan pedoman nyurat papan nama maaksara Bali olih sekaa penyusun sané marupa lanturang laksana saking SKP. Gubernur tanggal 22 Mei 1996 nomor 172/1996 dagingnyane ngenénin indik sesuratan papan nama maaksara Bali patut kabinayang antuk kalih genah kawigunannyané inggih punika wewidangan adat (pura, balé banjar, wastan sekaa teruna-teruni, miwah sané tiosan) miwah wewidangan anyar (*réstoran, hotél, wastan margi, nama sekolah, miwah genah-genah wisata*). Sajeroning nyurat papan nama maaksara Bali wewidangan adat, aksara sane kanggen nyurat akéhan nganggén pasang Aksara Purwadresta inggih punika nganggén aksara Bali saha kasarengin ring sor aksara Bali punika kadagingin antuk aksara Latin (dwi aksara). Sajeroning nyurat papan nama maaksara Bali ring wewidangan anyar, aksara Bali kanggén nyuratang pralambang suara basa Indonesia utawi basa dura negara. Papan nama sané witnyané saking basa Indonesia miwah basa dura negara

madaging aksara Latin, taler ring sor aksara Latin punika kadagingin antuk aksara Bali (dwi aksara).

Sajeroning uger-uger panyuratan papan nama nganggén aksara Bali, ring warsa 2018 usaha nglimbakang, nglestariang, nganggén saha mlajahin basa, aksara, miwah sastra Bali taler kauratiang olih Gubernur Bali sané pinih anyar malarapan antuk ngamedalang Pergub Bali No. 80 Tahun 2018 sané dagingnyané indik ngrajegang saha nganggén basa, aksara, miwah sastra Bali taler ngawéntenang bulan basa Bali. Ring *Pergub* puniki taler sampun katlatarang mangda *peraturan* puniki prasida kamargiang ring *instansi* pamerintah, *sekolah*, miwah adat sané wénten ring Bali. Parindikan sane maosang indik swadharma makarya papan nama maaksara Bali ring *instansi* pemerintah, *swasta*, miwah sane tiosan katlatarang sajeroning Pergub Bali No 80 Tahun 2018 *Pasal 6* sane maosang aksara Bali punika mangda kasurat saha kagenahang ring ajeng aksara Latin ri kala nyurat: (a) genah parahyangan Hindu, (b) lembaga adat, (c) *prasasti peresmian gedung*, (d) *gedung*, (e) *lembaga pemerintahan*, (f) *lembaga swasta*, (g) *margi*, (h) *sarana pariwisata*, miwah (i) *fasilitas umum* sané lianan. Pabinayan saking *aturan* sané kawedar olih *Disbud Bali* miwah *Pergub* puniki wénten ring pepalihan aksara Bali miwah aksara *Latin*-nyané.

Matiosan tekéning sampun kamargiangnyané *peraturan* indik swadharma makarya papan nama maaksara Bali punika, kantun akéh pisan kapanggihin kaiwangan sajeroning sesuratan pasang aksara Bali sané patut katepasin malih santukan pamarginyané durung anut. Kaiwangan punika sinalih tunggilnyané prasida kapanggihin ring *website Bali Tribune* sané mamurda "*Plang Aksara Bali*

*Salah Dibiarkan Terpasang*", olih Putu Agus Mahendra sané kamedalang pinanggal 23 November 2018. Gatra punika maosan indik kawéntenan kaiwangan sajeroning sesuratan papan nama sané wénten ring SD sajabag wewidangan Mendoyo, Jembrana. Yadiastun sampun kauningin indik kawéntenan kaiwangan sesuratan ring papan nama punika, *Dinas Pendidikan Kepemudaan dan Olahraga Kabupaten Jembrana* maosan mangda kawéntenan papan nama iwang punika banggaing dumun sakadi punika sadurung kagentosin malih antuk papan nama sané anyar. Ring genah tiosan, *Dinas Dikpora Jembrana* maosan sampun nguningin indik papan nama maaksara Bali sané madue kaiwangan sesuratan punika, nanging santukan kabanda antuk galah tur pacang kagentosin antuk papan nama anyar sané *permanen*.

Malarapan antuk wacana punika, kawéntenan kaiwangan ri sajeroning sesuratan papan nama maaksara Bali kantun akéh kapanggihin ring papan-papan nama *instansi* pemerintah miwah *instansi-instansi* sané tiosan. Sakadi imba kaiwangan sesuratan aksara Bali ring papan nama *Kementrian Keuangan Republik Indonesia* sané magenah ring Denpasar. Kaiwangan sesuratan aksara Bali ring papan nama punika minakadi kapanggihin ring sesuratan sané sapatutmyane nganggén pepet ....၂ miwah rarepa ပ, nanging irika kasurat nganggén taleng ၇...၂, sakadi sané kapanggihin ring sesuratan *Kementerian, Keuangan, Gedung, Negara, Renon*. Kaiwangan sané lianan prasida kacingak ring sesuratan aksara Bali kruna [GKN], irika kasurat ဘါ နါ နါ. Kaiwangan ring sesuratan punika kapertama kapanggihin ring Pasang Aksara Balinyané, kruna



santukan akéhan ring desa-desa. Indike puniki ngawinang nénten wénten kamargiang tetilikan indik nureksain kaiwangan ring papan-papan nama punika. Ring kabupaten Tabanan puniki, manut *data* sané kapolihang saking Dinas Pendidikan Kabupaten Tabanan, wénten 29 *sekolah* SMA/SMK sané ngranjing wewidangan Kabupaten Tabanan.

Sajeroning tetilikan indik papan nama maaksara Bali puniki nénten ja sané kapertama kalaksanayang. Tetilikan asoroh sané pateh nilikin indik papan nama sampun naenin kalaksanayang olih Ni Luh Putu Mei Aryantini (2016) sané nilikin indik "Nureksain Sesuratan Pasang Aksara Bali ring Sajeroning Papan Nama sané Wénten ring SD se-kecamatan Jembrana". Nanging ring tetilikan punika kanton nganggén uger-uger panyuratan papan nama saking SKP. Gubernur tanggal 22 Mei 1996 nomor 172/1996 sané mangkin nénten kawigunayang malih ri sajeroning sesuratan papan nama. Tetilikan asoroh malih asiki sané pateh nilikin indik kaiwangan sesuratan papan nama inggih punika tetilikan sané kalaksanayang olih Ida Ayu Eka Puspariani (2019) sané nilikin indik "Nureksain Kaiwangan Sesuratan pasang aksara Bali sajeroning papan nama sané wénten ring Instansi miwah *Sekolah* se-Kecamatan Buleleng". Tetilikan punika sané dados sepat siku-siku saking tetilikan puniki santukan sajeroning nyurat papan nama maaksara Bali sampun ngawigunayang uger-uger panyuratan papan nama saking Pergub Bali No. 80 Tahun 2018.

Yadiastun tetilikan puniki kabaosang mesib tekéning makakalih tetilikan sané sampun katlatarang ring ajeng, nanging wénten pabinayan sané pinih utama inggih punika ring genah nglaksanayang tetilikannyané. Makakalih tetilikan

punika ngambil genah ring Jembrana miwah Buleleng saha papan nama instansi sané katilikin taler malianan, wénten sané ring SD, Instansi Pemerintahan, miwah SMP ring wewidangan Jembrana miwah Buleleng. Matiosan tekéning makakalih tetilikan punika, tetilikan sané kalaksanayang iriki ngambil genah ring Kabupaten Tabanan taler ngambil *instansi* SMA/SMK sajebag Kabupaten Tabanan.

Saking tetilikan asoroh punika, durung wénten sané nlatarang indik kawentenan kaiwangan sesuratan aksara Bali ring SMA/SMK sajebag Kabupaten Tabanan. Indike punika sané ngawinan panilik makarya tetilikan sané mamurda "Panureksan Sesuratan Pasang Aksara Bali Sajeroning Papan Nama Maaksara Bali ring SMA/SMK sajebag Kabupaten Tabanan".

## 1.2 Ngrereh Pikobet

Ngrereh pikobet sajeroning tetilikan puniki nganutin dadalan pikobet sane sampun katlaratang ring ajeng. Pikobet-pikobet sane prasida kapolihang saking tetilikan puniki mapaiketan tekening kawentenan papan nama maaksara Bali sajeroning *instansi* pemerintah/*swasta* sajebag Provinsi Bali nganutin tata cara nyurat papan nama maaksara Bali sane anyar saking Pergub Bali No.80 Tahun 2018. Saking kawentenan papan nama maaksara Bali punika, pikobet salanturnyane kapanggih ri sajeroning kawentenan kaiwangan sesuratan pasang aksara Bali ring papan-papan nama maaksara Bali.

## 1.3 Ngwatesin Pikobet

Sajeroning pikolih ngrereh pikobet ring ajeng, pikobet-pikobet saking tetilikan punika prasida malih kawatesin saking *instansi* miwah genah kalaksanayangnyane tetilikan puniki. Tetilikan puniki kawatesin ring *instansi* pemerintah inggih punika sekolah SMA/SMK. Indik genah saha wewidangan



saking kalaksanagnyane tetilikan puniki kawatesin ring SMA/SMK sane ngranjing wewidangan Kabupaten Tabanan. Parindikan ngwatesin pikobet puniki kamargiang mangda tetilikan puniki prasida mamargi antar saha nenten jimbar wewidangan sane jagi kaanggen genah saking tetilikan puniki.

#### **1.4 Bantang Pikobet**

Sekadi sané sampun katlatarang ring dadalan pikobet, ngrereh pikobet, miwah ngwatesin pikobet. Panilik prasida nyutetang indik bantang pikobet sané kapolihang ring tetilikan puniki.

1. Sapunapi kawéntenan papan nama maaksara Bali ring SMA/SMK sajebag Kabupaten Tabanan?
2. Sapunapi kawéntenan kaiwangan sesuratan pasang aksara Bali sajeroning papan nama maaksara Bali SMA/SMK sajebag Kabupaten Tabanan?

#### **1.5 Tetujon Tetilikan**

Sajeroning nglaksanayang tetilikan puniki, pastika wénten tetujonnyané. Tetujon saking tetilikan mabuat pisan ri kala ngamargiang tetilikan mangda tetilikan sané jagi kalaksanayang manut tekéning pikobet sané sampun katlatarang. Tetujon ring tetilikan "Panureksan Sesuratan Pasang Aksara Bali Sajeroning Papan Nama Maaksara Bali ring SMA/SMK sajebag Kabupaten Tabanan", inggih punika:

1. Mangda prasida nguningin indik sapunapi kawéntenan sesuratan papan nama maaksara Bali ring SMA/SMK sajebag kabupaten Tabanan.
2. Mangda prasida nguningin indik kaiwangan saking sesuratan pasang aksara Bali ring papan nama maaksara Bali SMA/SMK sajebag kabupaten Tabanan

## 1.6 Kawigunan Tetilikan

Ri sajeroning tetilikan sané jagi kalaksanayang, kaaptiang sida mawiguna majeng ring dewek panilik utawi krama sané lianan. Iriki kawigunan tetilik kakepah dados kalih soroh inggih punika (1) kawigunan pamucuk, miwah (2) kawigunan panglimbak.

### 1. Kawigunan Pamucuk (*Teoritis*)

Pikolih saking tetilikan puniki kaaptiang prasida mawiguna ri sajeroning ngicenin kaweruhan utawi widya indik Pasang Aksara Bali sané kawigunayang ring panyuratan papan nama maaksara Bali utamanyané ring wewidangan Kabupaten Tabanan.

### 2. Kawigunan Panglimbak (*Praktis*)

#### a. Majeng ring Pemerintah

Majeng ring pemerintah, pikolih saking tetilikan puniki kaaptiang prasida kanggén *acuan* mangda nureksain malih pikobet-pikobet sané ngawinang kawéntenan kaiwangan sajeroning sesuratan pasang aksara Bali. Pemerintah kaaptiang mangda sayan urati tekéning peraturan sané sampun kamedalang mangda nénten wénten malih kaiwangan sakadi punika.

#### b. Majeng ring *Sekolah*

Majeng ring *sekolah*, pikolih saking tetilikan puniki kaaptiang prasida kanggén sepat siku-siku ri kala jagi makarya papan nama maaksara Bali mangda nénten wénten malih kaiwangan sesuratan sajeroning papan nama maaksara Bali.

c. Majeng ring Panyuluh Basa Bali

Majeng ring panyuluh basa Bali, pikolih saking tetilikan puniki prasida kanggén *acuan* mangda sayan urati tekéning kawéntenan kaiwangan sesuratan ring papan-papan nama maaksara Bali

